Ղ, 6868 1893 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 18/30 ՇԻՄԱ ԷՐԹԷՍԻ 34 ԻՒՆՃԻԻ ՍԷՆԷ ١٣١١ ՋԷՄԱԶԻԼ ԱԽԸՐ ٢١ Ն. 6868

ԱՊՕՆԷ ՊԷՏԷԼԻ

	Մեծել է։	Ալիք տալեմ
Լեմթապօլ իշին	80	40
Խաստա իշին վէ պուրատաս բոսթա իլէ կիաչնէրը	100	50

Ղապէթամզը հաֆթատա իքի տէֆա ենի չարշէմպիհ վէ ճիւմատա իրթէսի կիւնլէրի նէշր օլունուր։

Սահիպի իմթիյազ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Մարդա՝ վէ իտարէհանէսի
Պապը Ալի ճատտէսինտէ 36 նիւմէրօ

Մանզումէի Էֆքար

30 ԲԱՐԱ 30

منظومهٔ افكار
صاحبى امتياز و مدير مسئولى
قره‌بت پالوسيان
مطبعه و اداره‌خانه‌سى
باب عالى جاده‌سنده ٣٦ نومرولى
دائرهٔ مخصوصه‌در

Direction du journal
MANZOUMEI EFKIAR
Grand' rue de la S. Porte . 3

ԻԹԹԱՐ

Սալը ճէնիտ միւնասէպէթիյլէ, անճագ պիր թէպրիք վէսիլէսի նիյէթիյլէ, մահը հալին ֆէկնատէն պէտ իլէ թաշրիարտա պուլունուպտա ղազէթամզը ապօնէ օլմագլըղա ղազպէթ իթմիշ օլան զաթլարը ղազէթալարըյլա պիրլիքտէ պիրէրտէ Օրացոյց իրսալ իյլէմէքտէ օլտուղումուզտան, հէր նէ գատար եատիկեար իսմինէ պիլէ չաեէսթէ տէկիլ իսէտ «Զօպան արմաղանը չամ սագըզը» մանթուղունճա, մալիւմլարը օլարագ վէ լութֆէն ապվ իտերէք գապուլինէ հիմմէթլերինի իխթար վէ ըէճա իթթիկիմիզ կիպի, շիմտիտէն Սալը ճէտիտի, վէ Ծնունդու վէ Եէվմի մախսուսլարը տախի, քէմալի հիւրմէթ վէ խալիսէթ իւզրէ թէպրիք իտերիզ։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Թիճարէթ վէ Նաֆաա Նէզարէթի ճէլիլէսի միւսթէշարը աթուֆ Հօրն էֆ. հազրէթլերինէ մէսաիի մէմնունէսինէ մէպնի, թէրֆիէն ըիւթպէի պաղէա,

Բօլիս մուալլիմի սաատ Ըէֆիզ պէյ էֆ. հազրէթլերինէ, հիւսնիւ խըտմէթ վէ ղայրէթինէ մէպնի, թէրֆիէն ըիւթպէիշուլէա սընըֆը եվէլէլ,

Ալաչկէրտ խանէտանընտան մերհում Մէհէմմէտ բաշա զատէ սաատ. Ահմէտ բաշաեա միւշահէտ օրան խըտէմաթը հասէնէսինէ մէպնի, թէրֆիէն միրիմիրանլըզ ըիւթպէսի,

Հիւսնիւ խըտմէթ վէ ղայրէթինէ մէպնի, մէքթեպի Միւլքիէէյի Շահանէ մուհնդէսխանասի սաատ. Գատրի պէյ էֆ. եէ թէրֆիէն ըիւթպէի ռէյէ սընըֆը սանիսի,

Գօսովա վիլայէթի վալիլիկի Պասրա վալիլիկինտէն միւնֆասըլ սաատ. Հաֆըզ Մէհէմմէտ բաշա հազրէթլերինէ,

Իրէք միւթէսարրըֆլըզը Բիւրզերին միւթէսարրըֆը սպակըզ սաատ. Սալիհ բաշա հազրէթլերինէ,

Հալէպ գօսմանանլըզը Գօսովա վալիսի սաատ. Էտհէմ բաշա հազրէթլերինէ թէվֆիզ պուրուլմուշ տուր։

ՆԻՇԱՆ

Մէջտաիի մէմուհէսինէ մէպնի Եէմէն վիլայէթի տէֆթէրտարը սաատ. Վահիպ էֆ.եէ 2նճի ըիւթպէտէն Մէհիտի,

Լաչին սանճաղը միւթէսարրըֆը քսաատ. Աքսոյս էֆ.եէ զըտէմ վէ էհլիեէթի ճիհէթիյլէ թէպտիլէն իքինճի ըիւթպէտէն Օսմանի նիշանը ալիսի իհսան պուրուլմուշ տուր։

ՄԻՏԱԼԵԱ

Թէշրիֆաթը Ումումիեէ նազրը վէ թէրճիւմանը Տիվանը Հիւմայունա տէվլ. Միւնիր բաշա հազրէթլերինէ, խըտմաթը հասէնէսինէ մէպնի, ալթուն Լիւագաթ միտալեաս իհսան պուրուլմուշ տուր։

ՏԱԽԻԼԻԵԷ

Տիւնքի ճիւմաա կիւնիւ Սէլամլըզ ըէսմի Ալիսի Համիտիեէ ճամիի շէրիֆինտէ իճրա պուրուլմուշ տուր։

Ըէսմի ճէլիլի մէզքիւրու թէմամա իթմէք իւզրէ, Ամերիգանըն Տէրսաատէթ սէֆիրի, վէ սէր թէրճէմանը, վէ Եէրուսաղէմ Պատրիարքը Ամեն. Յարութիւն Ս. Հայր հազրէթլերի, վէ տահա պիր չօք էճնէպի մէսթէպերանը հազրը պուլունմուշլարտըր։

Սէլամլըզ ըէսմի Ալիսինտէն սոնրա, շաեան պուրուլան միւսաատէի Սէնիեէյի հազրէթի Բատիշահի իւզէրինէ, Դարատաղ մասլահաթ կիւզարը Մ. Բաքիշ սուրէթի խուսուսիեէտ հուզուրու շէվքէթմէվ ֆուրու հազրէթի թաճտարիտէ շէրէֆի մէսուլէ նայիլ օլմուշտուր։

—Գօսովա վալիլիկինէ թայէին պուրուլմուշ օլան, սաատ. Հաֆըզ Մէհմէտ բաշա հազրէթլերի, տիւնագչամ մէրքէզի մէմուրիեէթինէ ազիմէթ էթմիշտիր։

—Միւրէֆթէ գազասը գայմագամլըզը վէքեալէթինէ թայէին գըլընան, Ասաֆ էֆ. մահէլի մէմուրիեէթինէ միվասէլէթլէ, իֆայի վազիֆէեէ միւպաշերէթ էյլէմիշ տիր։

—Բէթերսպուրկտան Բարիստէ նէշր օլունան «Լա Լիպերթէ» գազէթասընա քէշիտէ գըլընմըշ օլան պիր թէլէկրաֆնամէտէ. սէմերէեի ինաեաթը Սէնիեէյի հազրէթի ճիհանպանի օլարագ ասաքիրի Օսմանիեէնին չու 5—10 սէնէ զարֆընտա քէսպ իթմիշ օլտուղու ինթիզամը մէտհ ու սէնա իտիլիրինէն սոնրա, Ծրտուեի Հիւմաեունուն էլեէվմ մուալլիմ վէ մունթազամ վէ էսլէհայի ճէտիտէ իլէ միւսելլահ 400,000 նէֆէր ասաքիրի մուազզաֆա վէ իհթիեաթիեէի միշթէմիլ պուլունտուղու վէ ասաքիրի մունթազամէի մէզքիւրէտէն պազգա, հիյնի հաճէթտէ 70,000 քիշիլիք պիր կէօնիւլլիւ ֆրրգ ասընը տախի թէչքիլի հէր զէման միւքին պուլունտուղունա նազարէն, Սալթանաթը Սէնիեէնին, իլք լիւզումու ճիիլիզէրինէ մէյտանա չըգարապիլէճէկի ասաքիրի մունթազամէնին եէքիւնիւ 500,000ն պալիզ օլաճաղը, վէ ասաքիրի մէզքիւրէ էվրօբա տարիւսսէնայիլէրինին մահսուլու օլան սոն սիսթէմտէ թիւֆէնքլէր իլէ միւճէհհիզ պուլունտուգլարը ճիհէթլէ, տիւնեանընն էն գըյմէթտար ասքերի ատտ օլունապիլէճէկի տէրմէեան գըլընմըշը։

Ասաքիրի Օսմանիեէնին չու թէրագգրեաթը, հաշմէթլու Յիւնճիւ Ալէքսանտր հազրէթլերինին նէզտի իմբէրաթօրիլէրինտէ պիլ խասսա ճալիպի թագտիրաթ օլուպ, պունուն Տէրսաատէթտէ իգթիզա ինտէն մագամաթա թէպլիղ վէ թէֆհիմի իչիւն Տէրսաատէթ սէֆիրի Ը. տը Նէլիտօֆ ճէնապլէրինի մէմուր էյլէմիշլէրտիր։

—Տիւն կէճէ սաաթ 2 բատտէլէրինտէ, Թօքհանէ ճիվարընտա տէֆթէրտար եօգուշունտա քեային պէլէտիրէ խասթախանէսինտէն գազէտէն աթէշ զուհուր իտէրէք, պիր սաաթ տէվամ իթմիշ, վէ էթրաֆա խիրաեէթինէ մէյտան վերիլմէքսիզին պաստըրըլմըշտը։

Թէտավի իչիւն խասթախանէտէ պուլունան 33 խասթա, օ ճիվարտա քեային իթթալեա խասթախանէսինէ նագլ իտիլմիշլէրտիր։

—Թիւտավէնտիկեար վիլայէթի ճէլիլէսինին սալը հալ մալի վարիտաթը մուխամմէնէսինին 84,786,612 վէ մէսարիֆինինտէ 16,528,188 ղրուշ իտուկի մալիւմաթը միւսթահսէլէ ճիւմլէսինտէնտիր։

—Պու կիճէ զուհուր իտէն պօրա վէ ֆուրթունանըն ղաեէթ չիտտէթլէ տէվամ էյլէտիկի էսնատէ չէհրիմիզին հէր թարաֆընտա թահթաբէրտէլէր վէ տիվարլար եըգըլտըզը կիպի, պիր չօք ազաճլար տա՝տէվրիլմիշ։ Վէ մաղազալ եիւզէրլէրինտէքի թապէլալար տիւշմիշ, վէ տէնիզճէ տախի գազալար վուգու պուլմուշ իսէտ, թաֆսիլաթընը կէլէճէք նիւսխէմիզտէ եազաճաղըմզը մուգաբրէր պուլունմուշտուր։

—Բազար էրթէսի կիւնիւ ալֆրանկա եըլպաշը օլտուղունտան, Օսմանը Պանգասընըն Գալաթա վէ Սթանպօլ չիւպէլէրի գաբալը օլաճագ տըր։

—Զէվճէսի Անասթասիեէյի վէ միւթէագըսէն իդհարը նէտտամէթլէ քէնտիսինի սօլ մէմէսի ալթընտան աղըր սուրէթտէ ճէրհ իթմիշ օլան Վիդէ գազասը էհալիսինտէն, Լիսնիտինին, պիրատէրի խանէսինտէ պուլունտուղու սըրատա քէնտիսինի սու գուեուսունա աթարագ, մաղրուգէն վէֆաթ իթտիկի վէ զէվճէսինին թէտավիսինէ տէվամ օլունտուղու մահէլինէն եազըլմըշ տըր։

—1893 սէնէսի զարֆընտա, Տէրսաատէթ վէ ճիվարընտա 56 եանկըն վուգուա կէլէրէք 298 ախչապ, վէ 18 քեարկիր խանէ, 43 ախչապ վէ 11 քեարկիր տիւքքեան 2 քեարկիր ֆապրիգա, 4 ախչապ գօնագ, 1 գարազօլխանէ, 1 քեարկիր մէքթէպ եանմըշ, վէ սիկուրթա չիրքէթլերի թարաֆընտան, ճէման 63817 լիրա թէետիեէ իտիլմիշտիր։

—Սիվաս էհալիսինտէն վէ միւպթէզել թաղըմընտան, օն իքի քիշի երինէ Սիվասըն Գալէ Ագրը մահալլէսի էհալիսինտէն Աշըգ օղլու Նամ քիմէնէնին խանէսինէ թօքլանարագ, իճրայի ֆահշիեաթ վէ իյշ ու իշրէթ իթմէքտէլէր իքէն, միեանէլէրինտէ միւնազաա վէ միւտարէպէ թէհատիւս էյլէտիկի հիւքիւմէթճէ խապէր ալընմասը իւզէրինէ, տէրհալ զապըթա վէ բօլիս մէմուրլարըյլա Ատլիեէ միւսթանթիգի մահէլլի վագաաեա եէթիշէրէք, էշխասը մէրգումէ տէրտէսթ իլէ ճիհէթի ատլիեէեէ թէսլիմ գըլընտըզը կիպի, էսնայի միւնազաատա ալմըշ օլտուղու եարանը թէէսիրիյլէ վէֆաթ իտէն, Հաճի Ալի Նամ քիմէնէնինտէ թապիպ մարիֆէթիյլէ, մուալեէնէսի պիլ իճրա տէֆն իտիլտիկի վէ իշլէրինտէն պիրիսինին տախի, թէհլիքէլի պիր հալտէ օլտուղու, մահէլլինտէն պիլտիրիլմիշ տիր։

—Գալաթատա Զուրաֆա սօգաղընտա Ահիլեա իսմինտէ պիրի իլէ, Յակոբ Նամընտա պիրիսի արասընտա միւնազաա զուհուր իտէրէք, Ահիլեա Յակոբու պուչագլէ վուրուպ էօլտիւրմիշ տիր։

Գաթիլ թութուլարագ Պէյօղլու միւթէսարրըֆլըզընճա թահթը թէվզըֆա ալընմըշտը։ Մագթուլ իլէ գաթիլին հիչ պիր վէճհլէ միւնասէպէթի պուլունմատը, վէ եալընը մէյլխանէտէ կէօրիւշտիւքլէրի սըրատա, արալարընտա միւնազաա հասըլ օլտուղու ըիվաեէթ օլունմագտա տըր։

—Եվվելքի սապահ չէհրիմիզտէ գար եաղմաղա պաչլամըշ իսէ տէրէք չօգ տէվամ իթմէմիշ տիր։

—Վիէննատա պուլունան Օսմանլը Պանգասը միւտիրի ումումի սի Սըր Էտկար Վէնսըն ճէնապլէրի նին Բարիսէ միւթէվճճիհէն չէհրի մէզքիւրտէն հարէքէթ իթմիշտիր։

—Իտարէի Մախսուսէնին տիւնքի կիւն Պանտըրմատան կէլէն Պողճա Ատա Նամ վարօրու եէտի Գուլէ ճիվարընտա գարաեա օթուրմուշ տուր։

—Ամիրալ Ավէլան, վէ ֆամիրալ Մարգհամըն գօմանտալարը ալթընտա պուլունան Պահրը Սէֆիտ ֆիլօլարը, պու կիւնլէրտէ Իզմիր լիմանընա կէլէճէքլէրի իչիտիլմիշտիր։

—Օն միլեօն ֆրանք սէրմաեէսի պուլունան Աթինա պանգասընըն Իզմիրտէ պիր չիւպէ քիչատ իտէճէկինի էմբարսիալ ղազէթասը եազըէօր։

—Իսկէնտէրուն Տուեուունու Ումումիեէ միւտիրիեէթինէ, Հալէպ Տուեուունու Ումումիեէ նէզարէթի պաշ քեաթիպ մուավինի ֆէթհ. Յովհաննէս էֆէնտի Թայէին օլունմուշ տուր։

ԳՕԼԵՐԱ

Դեկտեմբերին 14 իւնճիւ սալը կիւնիւ սաաթ 6տան 15ինճի չարշէնպիհ կիւնիւ սաաթ 6եա գատար 10 միւսապ 3 վէֆիեաթ, վէ 15ինճի չարշէնպիհ կիւնիւն սաաթ 6տան 16ընճը բէնճշէնպիհ կիւնիւ սաաթ 6եա գատար 14 միւսապ օլուպ վէֆիեաթ վուգու պուլմատը կիպի 16ընճը բէնճշէնպիհ կիւնիւ սաաթ 6տան 17ինճի ճիւմաա կիւնիւ սաաթ 6եա գատար տախի, 7 միւսապ վէ 3 վէֆիեաթ վուգու պուլմուշ տուր։

Աթիտ իսմ ու. չէօհրէթլէրի պէեան գըլընան գատընլար, Քրկիչ խնամակալուհիլիկինէ թայէին գըլընմըշլարը։

Ազատնի Պէշիքթաշլեան
Ազատնի Տէրունեան
Արիքնազ Քարամանկեան
Բրատ Ազասեան
Երանուհի Կիւմիւշկէրտան
Երանուհի Ե. Յակոբեան
Իւստիանէ Տիլպէր
Լուսի Շապուրով
Մաննիկ Տավուտեան
Տիրուհի Ս. Կիւլպէնկեան

Միւմաիլէյհիւմա գատընլարը վազիֆէլէրի նէ օլուպ վէ նէ եաբաճագլարընը պիլէմէտիկիմիզտէն, չախսի օլարագ եալընը պիր խուսուստա ղալրէթլէրինի, եանի գատրն թաեիֆէսինէ միւրաճաաթլա իեանէ թօքլամալարընը արզու վէ մէէմուլ իտէրիզ, չիւնքի մէզքիւր պիչարէխանէ իչին էն էլղէմ օլան խուսուսուս բարա խուսուսուտուր, պիլիրիզ։

Պաղը ղազէթալար, զանն իտէրսին քի պու խնամակալութիւն եէնի պիր չէյ տիր, վէ մահզա քէնտիլէրին թէշվիզ վէ իխպարլարընը յա տիշիհնիլիպ վիճուտէ կէթիրիմիշտիր կիպի պիր սէվինճ վէ պիր իֆթիխար իւզրէ իլան իթմէքտէտիրլէր. հալպու քի, պունտան թա՛ օթուզ սէնէ էվվել տիշիհնիլիմիշ վէ իճրասընտա կէօրիլմիշ պիր չէյ տիր։

. .

ՀԱՄԻՑԵԷԹ

Իքի հաֆթա էվվել, Դալսէրիլեէմիզ գարիյեէլէրինտէն պիր գաղգարիյեէնին ֆագը մէքթէպլէրինէ կէօնտէրիլմէքտէ պուլունան Մանզումէլէրի քէսմէկէ վիճտանընընը միւսաատէ իթմէտիկինի արզու էտեան իլէ, հէմ ֆագիլէթ վէ հէմտէ պիզիմ իչին պիր թէշվիզաթ օլմագ իւզրէ, մահզա հէմչէհրիլէ բիմիզին համիյեթլէրինէ տավէթ օգումուշ իտիք, պաղը համիյեէթէ գուտրէթի պուլունմաեան զաթլար, օլ խուսուստա արզու օլունան համիյեէթին հուսուլէ դէլիպ կէլմէտիկինի մէրագ իտիպ սիւալ էյլէմէքտէտէրլէր։ Իմտի հալիյէ սաեիրլէրին տախի այնի մէրագտա պուլունաճագլարընը պիլտիկիմիզտէն ալէնէն պէեան իտէրիզ քի, չիմտիեէ տէկին եալընը պիր զաթ եանիմիհրան էֆէնտի Պարսամեան մէզքիւր ֆագիլէթ իչթիրաք իլէ, մէզքիւր մէքթէպլէրտէն պիրինի գապուլ էյլէմիշտիր. վէ կէրչի գուլաղըգբեաֆէթի վէ հաթթա էշքեալ ու թէնասիպսիզ եէրինտէ պուլունան (էսէֆ իտէրիզ քի հէմչէհրիմիզտի) ղաթըն պիրի տախի կէրչի պիր արալըգ քեղալիք պիր մէքթէպ իչին իչթիրաք իտէճէկինէ տայիր արզու վէ վատ էյլէմիշ իսէտ, պէսպէչլի սօնրատան նատիմ օլարագ, խայր իչին պէշ մէճիտիյեէ վիրմէքտէն իսէ, փատանէն նիւքնի իտիպտէ։ Գազանմաեը տահա զիեատէ էվլա սայմըշ օլմալըտըր. պու ճիւմլէ իլէ տախի, պիզ մէզքիւր ղազէթալարըն իրսալ ու իհտասընա տէվամ էյլէմէքտէեիզ, կէրչի բարա ճիհէթիյլէ բէք քիչիւք պիր հալտէ պուլունմագտա իսէքտէ, ճէնապ վէ հիսսիյեաթ ճիհէթիյլէ չօգլարտան չօգ եիւքսէք պիր տէրճէտէ պուլունմագտաեը, պիզ սէրվէթ եէրինէ եիւբէք թաշրմագտա, վէ համիյեէթմէնտանընտա, պէօեիւք սընըֆլարա լաեըգ օլտուգլարը նազարը իլէ պագմագտաեը։

ԷՕՔՍԻԻԶԽԱՆԷ

6867 Նոյեմբերս Նիւ-Եորքէն տպագրած է Եէրեմ

Էվվէթ, զիքրինի կէչտիկիմի, վէ այնէն սուրէթինի տէրճ ու պէ-էան իյլէտիկիմիզ չիւքրանը ազիմ պէսթէսին. էօքսիզլէր թարա-ֆընտան, միւէսսիր պիր սուրէթ-տէ թէրէնիմէ նի իչիթիկիմիզ-տէ զիեատէսիյլէ միւթէէսսիր օլ-տուդ պիր չոդ խաթիրլէրէր ֆէք-բիմիզե կէլիպ թէճէսսիմ իյլէտի-լէր։ Նէսրլի միւթէէսսիր օլմաե-լըմ քի, մէզքիւր էօքսիզխանէնին նէ՞ գատար պիւեիւք էմէքլէր զահ-մէթլեր կիւճլիւքլեր վէ ֆէտաքեար-լըգլար իլէ միւճուտտէ կէլմիշ օլմա-սընը, հէմ բէք ազընան կէօր-միւշիդիւր, վէ հէմտէ պիզզաթ թէճրիպէլէ ինտէ պու ունմո չուդ-տուր։ Նէսրլի միւթէէսսիր օլմաե-լըմ քի, օթուզ տէօրթ սէնէտէ պէր ու պաշլըճա ֆազիլէթ, հիւսնի ախլագ վէ մէդատիրշինասլըգ վազ-վէ նամիհաթ իթմիշ չէն, քէնտի հազգըմբզատա տապան տանա զրա-տընը կէօրտիւկիւմիզ չէօյլէ տուր-սուն, էօյլէ պէր նէթիխանէ հազ-գընտա տախի այնի պիզայլըգ վէ այնի հիւրմէթսիզլիք էսէրինի կէօր-մէքլիք պէտապախթլըգընտա պու-լունմուշչուդտուր։ Մատամ քի օթուզ տէօրթ սէնէտէ պիր սէ-էրէ հու-սուլի միւմքին օլամամը տըր, տի-մէքտիր քի պունտան սոնրա տա-խի հ սուլինտէն գաթի իւմիտ ի-տիմէքլիք չիւպհէսի ֆիքրիմ զի իս-թիլ իյլէմիշտիր։ Օլ կիւնէրտէ Ա-ըուլքատ, ինկիլիզ զազ թալարը-տան նագլէն, տօղթօր Պարնարտս-նամ զաթրը, պունտան 28 սէնէ-մուզատտէ (զարի՞պ պիր թէսա-տիֆ, թամ միւթէվէֆիրէ Սրբուհի մարապետին պուրտա այնի ֆազի-լէթի իյլէմէկէ պ չլատրը սէնէ պիր նիյէթի խայրլիէէէ մէպն էվվէլա էվինտէ պազը էօքսիզլէր թօրլաերպ գաերրմ սեռ պայլատը-ղը, վէ պատէհ ու իչի պիւեիւտէրէք խատասլեթէն էօքսիզխանէլէր լու-չա իյլէտիլի, վէ չիմտիրեէ տէկին ամա՝ն եանլըշ՝ օգունմասըն վէ եան-լըշ նլաչըլմասը՝ հա՝, երիմի տէօրթ նէֆէր տէկիլ, ալա երիմի տէօ թ-պին նէֆէր գըզ վէ երքէք էօքսիզ-լէր թօրլատրը, վէ պունը ըմ էէ-տիրիա իչիրիպ գաերրտրգտան պաշգա, լթատլիմ ու թէրպի ե վէ տանայի էէօրէթտիրտիկի, վէ տէ հաթթա, իշ գուլուպ իլէ ո կիրտ-պիս ինլեր իչին ալթը պին էֆէր-տէն զիեատէսիի թա Ամէրիզ ա-վագը Գա՝ատաեա հիճրէթ իթտիր-տիկի վէ պունարրն էք էրիսինին հիւսնի ախլագ սահիպի վէ նամտա-լու զաթլար վէ ֆամիլեարը օլ-ուգլարը օգունմուշ իտի։ Պունտ-եարան պիր գ մրանեա վէ ե խոտ-պիր օգ քէտա օլմաերպ եալընըզ պիր զաթ օլտ ուգտան պ չգա, զէն-կինլիկինէ կիւվէնէրէք, եանի քէնտի բարասըյլատա Ռարմաերպ, ալա թրպ ը պիրի զէվալը Սրբուհի մա-բապետ կի լ, սէվապ իչին թօրլա-սրդը իհանէ սաեէսինտ-եարապ, միշտիր, վէ իշթէ էն զիեատէ ճալիպի տիգ զաթ լանն նօգթատա պունն նօգ-թատրը, այնի սէնէտէ այնի ֆազի-լէթի մաղսէտիյլէ, օրատա տօղթ օր պիր Պարնարտ վէ պուրատա տախի Սրբուհի մարապետ եալա չըգմ-լար իսկ տօղթ։ Պարնարտ երիմի տէօրթ զին նէֆէր էօք-սիզլերի հեր ճիհէթլէ գաերրմագ-լըգ իգպալ ու չերէֆինէ նաեիլ օլա-պի տիկի հաթտ, պիզիմ պէտապախթ Սրբուհի մարապետ իսկ, եալընըզ երիմի տէ նէֆէր էօքսիզլերի գաերրապլիմէք իչին պիլէ պիլէրճէ զահմէթլեր չէքտիքտէն սոնրա, ա՛հ իլէ վա՛հ իլէ··· գարա թօք-բաղա կիրմիշտիր, վէ հալէատա իւ-զերինէ պիր թաշ պիլէ գօնուլատա-մըշ տրը։ Նէ՞ պիւեիւք մէդատիր-չինասլըգ։

Զէ՛վալը գատրն, պաղէն կէլիպ պիզէ տէրտլէշտիրճէ, վէ պիզտէ պաշգա տիւրլիւ պիր թէսէլի վիրէ մէտիկիմիզտէն, տահա չօգ ֆէտա-քեարլըգլարա մէճպուր օլաճաղընը, է նիհայէթինտէտ, զէմմ ու թահ գիրտէն պաշգա հիչ պիր միւքեա-ֆաթ կէօրէմէեէճէկինի սէօյլէտիք-ճէ, կէօզլէրի տօլտրադ, «էվվէթ էօյլէտիր, պիլի՛րիմ, պիլի՛րիմ, լա-քին չի՝ չարէ պիր քէրրէ ուխտ իթ-միշիմ տիր, էլիմտէն կէլմէդ, թէրք իսէմէմ, էօյլէնէ գատար պէն պու խաչը թաչրեաճաղըմ տըր» տէր ի-տի։

Էվվէթ, եէվմի մէդ ուտտ բէք միւթէէսսիր օլտուգ վէ նա�straնըլ միւթէէսսիր օլմաեա՝ըմ քի միլլէ-թիմիզին էն զեատէ միւթէսէր-լերի, սահիպ սէրվէթլերի, ա իմլերի վէ քեամիլ բի վէ էվրօպաքեարի-լիք թաս աեանլարը վէ թարագէր վէ թէգատիւմ իտտ ա վէ իթթիգա-տընտա պուլունանլարը, հէր եեր-տէն զիեատէ պուրատա պ ունտ-ուգլարը, վէ հէր իշտէ վէ հէր ի-տարէտէ, թաշրատաքի Հայլարըմը ա հիւսնի իպրէթ օլմագլըգ մաղ-բուրլուզունա գալգըշտըգլարը հալ-տէ, վէ պուրատա պիզիմ չօգլուզու-մուզա նիսպէթլէ, էվ օպալըլար իսկ-բէք ճիւղի պիր մըգտարտէ պուլուն-ուգլարը թագտիրտէ, քէնտի մա-բապ տլերինին, հէր կի ն պէյօղլու-տա իւզլէրճէ էօքսի լերի էօնլէ ի-նէ գ թարագ, վէ հէր մէվսիմա կիւզել կիւզել վէ ճէտ ա ճէտիտ էլ-պիսէլեր կիւ իրէրէք, քէ ալի ֆթի-խա իլէ կէզտիրտիքլէրինի կէօզ-երի միզ իլէ կէօ մէքտէ իբէն պիլէ, տէկի իսէ ղըպթ իտէրէք, վէ հի-կիլ իսէ միլէլի սաեիրէ նէզտին-տէ պիր գուրու կ օսթէրիշ օլսուն իճրա իթմէք իսթէեէրէք, եալը-նըզ գըրգ տէօրթ նէֆէրտէն իպա-բէթ պուլունան էօքսիզլրիմ զի բաերգըյլա գաերրմադլըգ վազիֆէ սինի տիւշինիպ տէ իֆա էյլէմէ մէքտեեիզ Պունլարը սաերչաբրմադ տան մաղսէտիմիզ, եալընըզ Խասքէօ էօքսիզխանէսինի աճրմագտան ի-պարէթ օլմաերպ, չիւնքի անլէր աթէն սաեէյի մէրհամէթվաեէ-յի հազրէթի Միւհիւքեանէտ աճ գալմաերպ կէշ նէճէքլէրի պիլէքք տիր, իլա մագսէտիմիզ, պիր օգ ֆօտուլուդ վէ խ պինլիք իտտ ա սընտա կէզտիկիմիզլ վէ պիր թ-գըմ էվհամ վէ խէեալաթ իլլեթլ-լերինէ ուղրատրըմ ը վէ պինա-էն աքէյհ թա իգի թաբիմ ու թէրպիյեէ վէ նէզաքէթ վէ ֆ-զիլէթտէ վէ տահա տօղրուսու թա-բիգը մէտէնիյեէթտէ, հէր ճիհէթ-լէ կէրիտէ գալտրդտան պաշգա, կիւնտէն կիւնէտէ կէրի կէրի կիթ-մէքտէ պուլունտուղում ուզու ան-լալ տրմադտրը։ Էվվէթ, էվվէթ, պիզ թէրպիյեէ վէ նէզ քէթ վէ մէտէնի յեէթ ճիհէթիլ տախի բէ-տուն վէ բէքտէ խամ պիր հալտէ պուլունմազ ա, վէ վագիհյլէ մի-լէի սաեիրէնին պիզէ միրմէքտ պ-լունտուղու խաբէ սրֆաթ նա պի-հազգըրին չահէսթէ ուլո տտ-ղումուզու իսպաթ վէ թաստիգ իս-լէմէքտէեիզ։

Կէչէն տէֆաքի մէգալէմիզտէ, միւ-լէթիմիզտէ պուլունան ժոտաճըլըգ իլլեթինտէն տախի պահ իթմիշ վէ էսէֆլէր պէեան իլլեմիշ իտիք. հալ-զու քի պիզտէ, օտաճըլը տատ-տախի պիր ժէնֆաաթը չ խսիյեէ վէ պիր խաթրը կէօնիլ հիսապը արա-նըլմագտա օլտուղունտան իշ ֆա-զիլէթէ, եանի համիյեէթէ վէ մէ-գատիրշինասլըգա կէլտիկի կիպ ժո-տաճըլըգ տ խի բաֆա գօնու մաղ-տատտրը։ Չիմտիլերտէ հէրքէս պի-լիր քի, ճէնազէլերիմիզ կիւեա պիր հիւբմէթ օլմագ իւզրէ նիչէ չիչէքլեր թագտիմ իտիլտիկի կիպ, սէնէ-լեր տէվր իյլեատիքտէ տախի, մէ-զարլարը իւզերլերինէ քէզալիք չի-չէքլեր վազ իտիլմէքտէ տիր, էկեր էհալիմիզ սահիհէն ալաֆրանկալըգը պիլիպ, վէ սահիհէն էվրօպաքեարի պիր ժօտաճըլըգ։ Իճրա իյլեմէքտէ օլսա իտի, մէզքիւր զիյնէթ կկ-նինտէ, Սրբուհի մարապետին իւ-զերինին տախի չիչէքլերտէն կէօ-բիւլմէզ պիր հալէ կէլմէսի իգթի-զա իտէր իտի։ Հալպու քի, պիչա-բէնին հալէա գապարմագտա ու-լունան գարա թօքրաղը իւզերինտէ կիրլանտալար տէկիլ, հաթթա պիր թուլթամ օրթլը պիլէ պուլուն-տուղունու կէօրէմիմիզիզ տիր։

Պրրագալըմ երքէք թալիֆէսի-նի, հա՞նը, աճապա-օլ կիւն նէ՞րէ-տէ իտիլէր պիզիմ համիյեթլի տի-Ռինլէր վէ օրիորդլար, վէ աելլուս-սուս աճապա գա՞նդի ֆազիլէթ ի-մէշղուլ պուլունտու լարընտան մ-թէվէֆիրեէեի ունութմուշ իտի է միւմանիյէհիւ մատամլար վէ մատ-մազելլէր պալօլար պիլէթ էրի սաթ-մագ ի՝չին, չարչը պ չարչ տօլաշըգ կիւնլէր հաֆթալա զալպ իթտիք-լերի թագտրտէ, աճապա գըրգ տէօրթ նէֆէր էօքսիզլերի սէվին-տիրմէք, վէ Սրբուհի մարապետին զիքրի ճէմի՝ին հիւբմէթէն պիր հիւսնի իպր թ վիրմէք իւզրէ, հիչ տէկիլ իս պիր գաչ սաաթ վագըմ վէ պիր գաչ զուրուչտա արա սարֆ իտէրէք, կէլիպտէ հազրը պուլու-նամազ մը իտի էր։ ։ ։ կէօրիւնիւր քի քիպր ո զուրուր արընա եէտի ըէմէմիշ օլմալը տըրլար, չ ունքի մ-թէֆէֆիյեէ քէնտի ը կիպի հիս-լիւ պիր մատամ օլմաերպ սատէճէ սիեահ էլպիսէլի վէ սի ահ թիւլլի ֆազրրէ պիր Մարապետ իտի։

Պու խուսուս ճիսմանիյեէթէ ա-եիտ տիր, հայ է պիրտէ ուխրա-վիյեէթ նօգթա՝ի ն արընտան պագալըմ, եէվմի մէզպուրտէ Սը-բուհի մարապետին իւզերինէ հ-գեհանգիստ տուս նըն իճրա ի-տիլեէճէկի մաալիւմ իտ, վէ անտէն եալը ըզ իբի հաֆթա էվվէլտ, Գալաթա քիլիսէսինտէ, պիր մ-ա էսէրի օլ ըրագ, Ներքսս Սրբազանն-ըուհու իչին խասսէթէն իճ ա-տիլէն հոդեհանգիստտ, պ ը չօգ-ըուհանի բէտերլերին հազրը պու-լունտուգլարը զաղէթալարտա օ-գ ո նմուշ իտի, իտի, նէ՞ աճաեիպ չէ յտիր քի, միւմանիյէհիւմ ըուհա-նի բէտեր էֆէնտիլերտէն հիչ պի-ի հազրը պուլունմամը ը տրը, մէ-կէրչի Սրբուհի մարապետին ըու-հու վէ ախատ զիքրի Նեբ էս Սը-բազանընքի՝ գատարտ՞ մը չայեա-նը հիւբ էթ տէկիլ իտի, ե գա-ֆազիլէթ վէ ֆէտաքեարը ըգ ճիհ-թինտէ անտէն գըրգ տէֆալա-եիւքսէ՝ պիր էվգրթուրթմազ ը-ատեէսթէ տէկիլ մի՞ իտի։ Նէ՞ գա-տար դա՞իպ վէ եէֆամիզ պիր հալ, պիրի պիր բարամ եօգ ուր տէեի-աղլաեարագ էօլիպ պիա վասի-եէթ նագտէն եալընըզ մէ տանտ-ա թը պին լիրա պրրագ մը ը օլտու-ղու հալտէ, վէ իկերի իսէ տիլ-նիպ գըրգ նէֆէր էօքսիզլեր պէսլ-տիկի թագտիրտէ ճ պինտէ ալթը-ղուրուչու։ Պուլուն ագ ըզն էօլ-միշ օլուպ, վէ հազրգ-աթի ատ-պէօլլէ իբէն, եէնէ՝պիր թագրմ էն-կէլլեր։ Էլլերինտէն կէլսէ, պիրինէ պիր ազիզ մագամինտա սէճտէ գը-լարճասընն ահիւբմէթ իյէտիքլեր հալտէ, տիկերինինսէ, իսմինի պիլ-զեբը իթմէք իսթէմէեէրէք։ ։-նութմանա վէ ունութտրրմաեա չա-լըմագտասրլար, սէպէ՞պ, չիւնքի պիրի խէեալաթա չալըշարագ բա-բա թօքյամը՝, վէ տիկերիտե, ա-պան տապանա զըտտը ալարագ հէ-մի է ամէլիեաթ կէօսթէ մի՝, եանի էօքսիզլեր տօեուրուպ միլլեթ վէ ինսա իյեէթէ ան սամիմ խ տմէ-թիմ տիր։

Էվվէթ, հայֆա՞ քի միլլեթիմիզ մէդատիրշինասրգ վէ ֆազիլեթ տէնիլէն չէ յէրմ թէֆրիզ ու թագ-տիր ճիհէթինտէ հալէա պու ատի-զարլարը իւզերլերինէ քէզալիք չի-չէքլեր վազ իտիլմէքտէ տիր, էկեր էհալիմիզ սահիհէն ալաֆրանկալըգը պիլիպ, վէ սահիհէն էվրօպաքեարի պիր ժօտաճըլըգ։ Իճրա իյլեմէքտէ օլսա իտի, մէզքիւր զիյնէթ կկ-նինտէ, Սրբուհի մարապետին իւ-զերինին տախի չիչէքլերտէն կէօ-բիւլմէզ պիր հալէ կէլմէսի իգթի-զա իտէր իտի։ Հալպու քի, պիչա-բէնին հալէա գապարմագտա ու-լունան գարա թօքրաղը իւզերինտէ կիրլանտալար տէկիլ, հաթթա պիր թուլթամ օրթլը պիլէ պուլուն-տուղունու կէօրէմիմիզիզ տիր։

Պրրագալըմ երքէք թալիֆէսի-նի, հա՞նը, աճապա-օլ կիւն նէ՞րէ-տէ իտիլէր պիզիմ համիյեթլի տի-Ռինլէր վէ օրիորդլար, վէ աելլուս-սուս աճապա գա՞նդի ֆազիլեթ ի-մէշղուլ պուլունտու լարընտան մ-թէվէֆիրեէեի ունութմուշ իտի է միւմանիյէհիւ մատամլար վէ մատ-մազելլէր պալօլար պիլէթ էրի սաթ-մագ ի՝չին, չարչը պ չարչ տօլաշըգ կիւնլէր հաֆթալա զալպ իթտիք-լերի թագտրտէ, աճապա գըրգ տէօրթ նէֆէր էօքսիզլերի սէվին-տիրմէք, վէ Սրբուհի մարապետին զիքրի ճէմի՝ին հիւբմէթէն պիր հիւսնի իպր թ վիրմէք իւզրէ, հիչ տէկիլ իս պիր գաչ սաաթ վագըմ վէ պիր գաչ զուրուչտա արա սարֆ իտէրէք, կէլիպտէ հազրը պուլու-նամազ մը իտի էր։ ։ ։ կէօրիւնիւր քի քիպր ո զուրուր արընա եէտի ըէմէմիշ օլմալը տըրլար, չ ունքի մ-թէֆէֆիյեէ քէնտի ը կիպի հիս-լիւ պիր մատամ օլմաերպ սատէճէ սիեահ էլպիսէլի վէ սի ահ թիւլլի ֆազրրէ պիր Մարապետ իտի։

Պու խուսուս ճիսմանիյեէթէ ա-եիտ տիր, հայ է պիրտէ ուխրա-վիյեէթ նօգթա՝ի ն արընտան պագալըմ, եէվմի մէզպուրտէ Սը-բուհի մարապետին իւզերինէ հ-գեհանգիստ տուս նըն իճրա ի-տիլեէճէկի մաալիւմ իտ, վէ անտէն եալը ըզ իբի հաֆթա էվվէլտ, Գալաթա քիլիսէսինտէ, պիր մ-ա էսէրի օլ ըրագ, Ներքսս Սրբազանն-ըուհու իչին խասսէթէն իճ ա-տիլէն հոդեհանգիստտ, պ ը չօգ-ըուհանի բէտերլերին հազրը պու-լունտուգլարը զաղէթալարտա օ-գ ո նմուշ իտի, իտի, նէ՞ աճաեիպ չէ յտիր քի, միւմանիյէհիւմ ըուհա-նի բէտեր էֆէնտիլերտէն հիչ պի-ի հազրը պուլունմամը ը տրը, մէ-կէրչի Սրբուհի մարապետին ըու-հու վէ ախատ զիքրի Նեբ էս Սը-բազանընքի՝ գատարտ՞ մը չայեա-նը հիւբ էթ տէկիլ իտի, ե գա-ֆազիլեթ վէ ֆէտաքեարը ըգ ճիհ-թինտէ անտէն գըրգ տէֆալա-եիւքսէ՝ պիր էվգրթուրթմազ ը-ատեէսթէ տէկիլ մի՞ իտի։ Նէ՞ գա-տար դա՞իպ վէ եէֆամիզ պիր հալ, պիրի պիր բարամ եօգ ուր տէեի-աղլաեարագ էօլիպ պիա վասի-եէթ նագտէն եալընըզ մէ տանտ-ա թը պին լիրա պրրագ մը ը օլտու-ղու հալտէ, վէ իկերի իսէ տիլ-նիպ գըրգ նէֆէր էօքսիզլեր պէսլ-տիկի թագտիրտէ ճ պինտէ ալթը-ղուրուչու։ Պուլուն ագ ըզն էօլ-միշ օլուպ, վէ հազրգ-աթի ատ-պէօլլէ իբէն, եէնէ՝պիր թագրմ էն-կէլլեր։ Էլլերինտէն կէլսէ, պիրինէ պիր ազիզ մագամինտա սէճտէ գը-լարճասընն ահիւբմէթ իյէտիքլեր հալտէ, տիկերինինսէ, իսմինի պիլ-զեբը իթմէք իսթէմէեէրէք։ ։-նութմանա վէ ունութտրրմաեա չա-լըմագտասրլար, սէպէ՞պ, չիւնքի պիրի խէեալաթա չալըշարագ բա-բա թօքյամը՝, վէ տիկերիտե, ա-պան տապանա զըտտը ալարագ հէ-մի է ամէլիեաթ կէօսթէ մի՝, եանի էօքսիզլեր տօեուրուպ միլլեթ վէ ինսա իյեէթէ ան սամիմ խ տմէ-թիմ տիր։

Էվվէթ, հայֆա՞ քի միլլեթիմիզ մէդատիրշինասրգ վէ ֆազիլեթ տէնիլէն չէ յէրմ թէֆրիզ ու թագ-տիր ճիհէթինտէ հալէա պու ատի-մը տրը։ Նէ՞ պիւեիւք մէդատիր-չինասլըգ։

Զէ՛վալը գատրն, պաղէն կէլիպ պիզէ տէրտլէշտիրճէ, վէ պիզտէ պաշգա տիւրլիւ պիր թէսէլի վիրէ մէտիկիմիզտէն, տահա չօգ ֆէտա-քեարլըգլարա մէճպուր օլաճաղընը, է նիհայէթինտէտ, զէմմ ու թահ գիրտէն պաշգա հիչ պիր միւքեա-ֆաթ կէօրէմէեէճէկինի սէօյլէտիք-ճէ, կէօզլէրի տօլտրադ, «էվվէթ էօյլէտիր, պիլի՛րիմ, պիլի՛րիմ, լա-քին չի՝ չարէ պիր քէրրէ ուխտ իթ-միշիմ տիր, էլիմտէն կէլմէդ, թէրք իսէմէմ, էօյլէնէ գատար պէն պու խաչը թաչրեաճաղըմ տըր» տէր ի-տի։

Էվվէթ, եէվմի մէդ ուտտ բէք միւթէէսսիր օլտուգ վէ նաՍրբուհի մարապետ կի լ, սէվապ իչին թօրլա-սրդը իհանէ սաեէսինտ-եարապ, միշտիր, վէ իշթէ էն զիեատէ ճալիպի տիգ զաթ լանն նօգթատա պունն նօգ-թատրը, այնի սէնէտէ այնի ֆազի-լէթի մաղսէտիյլէ, օրատա տօղթ օր պիր Պարնարտ վէ պուրատա տախի Սրբուհի մարապետ եալա չըգմ-լար իսկ տօղթ։ Պարնարտ երիմի տէօրթ զին նէֆէր էօք-սիզլերի հեր ճիհէթլէ գաերրմագ-լըգ իգպալ ու չերէֆինէ նաեիլ օլա-պի տիկի հաթտ, պիզիմ պէտապախթ Սրբուհի մարապետ իսկ, եալընըզ երիմի տէ նէֆէր էօքսիզլերի գաերրապլիմէք իչին պիլէ պիլէրճէ զահմէթլեր չէքտիքտէն սոնրա, ա՛հ իլէ վա՛հ իլէ··· գարա թօք-բաղա կիրմիշտիր, վէ հալէատա իւ-զերինէ պիր թաշ պիլէ գօնուլատա-մըշ

նամտար պիր դարընեն աճաեիպ պիրդբեաֆէթինտէ պալօտա քէնտի պէկկինտիքլերիյէ գբրըլբպ տեօ-քիւլերէք էյլենմէքլիկի արդու իյ-լէտիկինտէն, հէման Պիւքրէշ թէ-լէկրաֆլար քէշիտէսկյէ, ալթմըշ վիրա գբյմէթինտէ բօսթա իլէ պիր-դբեաֆէթ կէթիրթտիրտիկինի պա-խի ինչիթմիշ վէ քէնշէյի խաթրը-տան չբդա՝լամամըշբդտը, վէ դայ-բիհիմ, վէ դայրիէիմ։

Բարա եօղ մու տուր, հելե եօլէ պիր բէգալէթ պալօսունա դարար վիրիլիպ վէ դալէթ ալարտանտա ի-լանբօղունարգնտա, ֆեբտասբկինիլ պիզիմ Հայ տիկինլէ՛ր իլե մատա-պէլլերիմիզին, կինլէ կինլէ վէ սէ-վինէ սէվինէ Պէյօղլու ճատտէսի-նէ տեօքիւլտիւ քլերինէ, վէ մա-ղազա մաղազա կէզերէք ավուճ-լարխէ լբրալար տեօքտիւքլերինէ պիր քէբբէ տիզ գա՝թ խինիզ(1), տերհալսպնտրգտա սէբէթտէ սագ-լանմըշ օլան ալթունլարը պիլէ մէյ-տանէ չբգարբրլար, չիւնքի, իչին ու ճունտա, աչբդ մաչուգա վէ մաչուգ աչբդա սարբլբպտա օյնամա՛գ վար-տբը, վէ չիւնքի, գա՞նդի պիրինի սեօյլեեէլիմ, պիր չօդ վէ իսմինի պիլէ դազէթատա վիրեմեեէճէկի-միզ զեվգէր ճիւմպիւլլեր, վէ կիճէ կիւնտիւզ, վէ ալարճա եբլլարճա տիչիւնիլիմիզ, հաղբրլանմըշ սու-յի ախլէագ ֆբբրլտագլարը վէ տօ-լապլարը վարտբը, վէ մէդզիքբ տօ-լապլարընտա նիչէ նէվլերի վարտբը, կէնճերքէքլեր իլե կէնճ դբզարընտ տօլապլարը պաչբդա պաչբդա օլտու-ղու կիպի, սիննինի ամբշ աղալարընտ վէ պապալարընտ տախի պաչբդա պաչ-դատբը, վէ հեբսինինքի՝տէ պիր պի-րինտէն սագլբտբը, կէբչի հեբսիտէ պիր պիրինին ֆբբրլտագընը աղչնգ-ֆէհմ քա տեբք իտէբ իսէ տէ, հիշ պիբի տիկերինին եիւզիւնէ կէլմէ-եիպ պիմէզլիկէ մուրուր, չիւնքի զահիրքէ չբգարմագլբդ հիշ պիրի-նին իչինէ կէլմէդ։ կէբչի նիչէ պի-կիւնահ, սատէփիչ վէ զեվալը բէ-տէբ ու վալիտէլեր պուլունտուղու նուստա ասլա ինքեար իտէմեեիդ, լա-քին պունլարընն սաեբսբ քէբ ագ տբը։

Պաղբ սաֆտէբուչ զաթլարբ, խաս-քէօյտէքի չու էօքսիւզլէր ջինեթին-տէ քիմսէ, վէ ալէլխուսուս գատրն թալիֆէսինին պուլունմամասընը, մէդզիբբ քէօեիւն ռեգագլբզընա, վէ սաբալբզընա, եանի կիտիպ կէմէք-լիկին կիճլիկինէ համ իտէբէք միւթէսեբլի օլմագլբդ իսթէմէ քտէ տիրբէբ, հալպու քի, պու ճիհէթ-լերտէ պիզ քէնտիլեր գատար ին-սաֆլը վէ զաեիֆ սինիրի օյնագ իս-թէմէտիկիմիզտէն, վէ էլիմիզտէն կէլ-մէտիկինտէն, մերպէմթճէ սեօյլե-բիզ քի՝ խայբ խայբ, էօյլէ տէկիլ տիր, գբշտա գբեամէթտէ, վէ գար-տա պաճրատա թա՝ Իսպկիպտարան, Գատրքեօյիւնտէն, Գոչմգ արիտա-ն եէնիգարբ, տան, վէ Մաքրիքեգեիւն-տէն, Պօղազ իչինտէն վէ Ամալար-տան վարօրար գաերգլար վէ չբ-մէնտբքերբբ իլէ Դալաթաեարգա-տար կէլտիքտէն պաչբդ, կէճէնին

(1) Նաչբլանմագ պիր իտտրա վէ պիր սէպաթ, մէդզիբ պալօրարընն նէ՝ մերթէպէ մուզիրը պիր չէ՛, օլ-տուղունու պիտաէֆաթ նագչ ու պէնան իմմիչ, օլտղբղումուզ տեր-քեար, վէ սոն տէֆա, եանի իբլիս մուգատատմ վիրիլէն Հայուհնաց պալօսունա քիմսէլերին կիթմէտիկի աչքեար պուլունտուղո թագտիրտ-էբ պու կիանլերտէ ղ դէթալ բ-տա ծգնունտուղունա կէօրէ, վիեար-Չեատ պու սէնէ տախի պիր պալօ վիրմէք իսբրբ. Միացեալ Ընկերուբ-թիւն թարաֆընտան, լապմ կէլէն բոլխատթընն թահսիրի բէճանբյա Բարիզիզ խանէեէ միւրաճաաթ վա-ղու պոմ՝ ֆոչ՝ ֆոչ՝ Բարիզխա-նէճէ նէեէ գարար վիրկտիկի հէ-հէնուգ էյտիրկմէմիշ տիր։

տատաթ պէշինտէ ալթբսընտա տախի՝ արապալար վէ սէտեալար իլե, վէ քէմալի խահիշ իւզրէ պալօլարա գ չա պիլէն օլխալբխահ էֆէնտիլեր տիկինլերը վէ օրիորդլար, մէկերչի էօյլէ պիր կիւզել հավալը կիւնտէ, վէ կիւնտիւզ վազթի, խասքէօեէ կէլիպտէ, քէնտի չօճուղլարը կիպի, պիրեր անա պապա ճանբարէլերի օլտուղլարը հալտէ, պուկիւն քէն տիլերտէն, հիչ տէկիլ իսէ, եա սէ-նէտէ վէ եատա պիր գաչ սէնէտէ պիր կիւն օլտուն, միլլեթիմիզին թէ սէլլիսինէ պէքլէմէքտէ պուլունան գբրգ տեօրթ նէֆէր պէտպախթ էսքսիուզէրի սէվինարիբ մէզլէբմի իմի։

Նա՞սբլ, խասքէօեէ կիտիպ կէլմէք ղիբաէ կիւճլի՝ քմիւ վարարը, բէք թէհի վէ վահի պիր լագբրտը տբր պու՝ պիզ քէնտի վարբլբզմբզը պիլիր կիպի պիլէքէք գավիեէն իտտրա իտէպիլիրիզ քէ, խիւտա՝նէ քէր-տէ, պու կիւն արաճիզ նէվինտէն օլարագ, մէզքիբ էօքսիւզիսանէտէ բիւպլիք վէ մասքէլի պիր պալ՝ վար-խմիշ տեեի իչիթսէլբբ, վէ հիշ պիր չիւբհէ իթմէեէրէք ինանսալար, պէ՛ պիլէք, գօլ սինէ վէ պօեուն վէ էմսալի արդու վէ խահիշլի պինլերճէ մատտիուն՝ալար (իրապաչտ ներ) պիր գօլայ էօլ պուլամասա-լար պիլէ, թա՛ Օգ մէյտանընտան գ օչարաչ, խասքէօեէ հէմ տօլար-լար, վէ հէմտէ ավուճլար իլէ լի-նալար պուլուպ սարբ իտէրլբբ... իշթէ պիզտէ, եէնի եէնի գալէմ սահիպլերի վէ մատտիեուն՝ալար պա-եէսինտէ ախլագ ու ատապ տէնիլէն չէ՝ պուրալարա գատար ինմիշ օլտու-ղունտան, եանի իչին իչինտէ վէ է-սանընտա գարը գբզ էյլենճէսի պանուլունմամարբընտան, պիթթապի խայրաթխանելերտէն իճթինապ իլէ, միզաճլարընա վէ ախլագլարընա մուվաֆբգ մահէլէ՛ր արամագտա տբրլար։

Իմտի թէէսսիւֆի ազիմէ ալէնէն մէրատա՞ օգուէթիւզ, էկեր պու սէօյլէ տիքլերիմիզին պիր նօգթասընը ճէր հէ միւգթեֆիր պիր պատէմ վար ի-սէ, պուեուրպուն չբգսբն մէյտանէ, պիզ քէմալի մէճնունիյեեթլէ աֆ-լբգ տիլեմէկէ հազբր օյնուղումու-զու, վէ վիրեճեբլերի գագգլբ ճէ-վապարատա պիզզաթ քէնտի զազէ-թաբզ սիւթունլարընն աչբդ պու-լունանուզունա, պէնան ՍԷ՛ իլան իլէ խաթմի քելամ իտէրիզ։

ԽԱՐԻՃԻԵԼ

ԻՆԿԻԼԹԵՐԱՆԸՆ ԳՈՒՎՎԷԻ ՊԱՀՐԻԵՍԻ

Ինկիլթերա գուվվէի պահրիեսինին թեչքիլինէ տաիր, ամամգա-մարմանընտա միւզաքէրբ ճէրբեեան էյլէտիկի մալիւմ տիւր։

Միւզաքէրբէրի մէզքիւրբեեէ տա-տիր։ Էնտրա զազէթալարընտա՝ պա-զբ թաֆսիլաթ կէօրիլմիշ տիւր։

Մէօթէրիզ լբրտ ճօրճ Համիլ-թօն նէեզէ պաչլաեարագ, հէր նէ գատար պու կիւնքի կիւն Ինկիլիզ տօնանմասը, Ֆրանսբզ վէ Ռուս տո-նանմալարընա միւսավի իսէտէ, կէր-լէճէք սէնէք, արթբդ պու միւսա-վաթ գալամեաճաղընը, չիւնքի Ֆբ-բանսա իլէ Ռուսիա տէզկեահլա-բընտա՝ մէճմուի 196 պին թօնէ-լաթօ հաճմընտա 17 պէօեիւք սէ-ֆինէ ինչա իտիլմէքտէ օլուպ, հալ պու քի տիկէր թարաֆտան, Ին-կիլթերա տէզկեահլարընտա եա-բըլմագ իւզրէ 3 սէֆինէնին մէճ-մուի հաճմը անճագ 42 պին թօ-նէլաթօեա պալիզ օլապիլէճէկինի պէեան էյլէմիշտիր։

Մ. Կլատսթօն պունա ճէվապէն հէյեէթի հաղբրէի վիւքէլաշ-եա էմն ու իթիմատ մատտէսինի իլէրուեէ սիւքսիւքտէն սօնրա, հիւքիմէթ վազիֆէի մախսուսէսի-նի թագտիր իտէպիլտիկի ճրհէթ-լէ, պիր վագթը միւսաիտտէ թէՀ-տապիրի լազբմէնին իթթիխազընը թէբլիֆ իտէպիլէճէկինի պիլտիր-միշտիր։

Մ. Կլատսթօն թէզեիտիգուվ-վէի պահրիեէ թեքլիֆինին էսա-սընա կիրիշէրէք, Ինկիլթերա պի-րինճի բընբֆտան 19 տաէտ սէրչ-նէի հարպիեէեէ մալիր օլտուղու-Հալտէ, Ֆրանսա իլէ Ռուսիա տէվ-լէթլերի անճագ 14 սէֆինէնէ կա-հիպ օլապիլտիքլերի վէ պունտան մատտա Ֆրանսա վէ Ռուսիա տա-նանմասը իչինտէ սէքիզ սէֆինէնին իւզերի զբրհլա գաբլանմբշ ախչապ կէմիլերտէն իպարէթ օլտուղունու, վէ պիրտէ Ինկիլթերա տօնանմասը 527.000 թօնէլաթօ հաճմընտան միւբէքքեպ իքէն Ռուսիա վէ Ֆբ-բանսանն հաճէմի միւշթերէքլերի 345.000 թօնէլաթօտան իպարէթ պուլունտուղունու վէ պինաէն ա-լէյհ, Ինկիլթերա իչիւն, պահրէն պիր թէհլիքէեի աճիլէ օլտուղու-նու հիւքմիթմէք մուվաֆֆբգը հալ վէ հագբգաթ օլամաեաճաղընը իթեան էյլէմիշտիր։

Իչին իլերիգինէ կէլինճէ, Ինկիլ-թերանընն սէֆաեինի ճէտիտէ ին-չ իթմէմէսի ֆարզ իտիլսէ պիլէ, Ֆրանսա իլէ Ռուսիանընն Ինկիլթեր-բաեա նիժպէթլէ, սէքիզ սէֆինէ տահա զիեատէ պիր դուվվէթ մալիք օլմալարը, անճագ 1898 սէ-նէսինին իյբուլինէ միւթէվագբֆ օլուպ, պունունլա պերապեր, Ֆբ-բանսա վէ Ռուսիա տօնանմասընընն մէճմուի հաճմը երինէ Ինկիլթերա տօնանմասընընն հաճմընտան աչաղբ գալաճաղընը Մ. Կլատսթօն տեր մէեան էյլէմիշ տիր։

Ֆու հալ իլէ պերապեր, Ինկիլ-թերա պահրիեէ նէզարէթինին եէ-նի լահիալար թանզիմիյէ մէչղուլ օլուպ, հիյնի իգթիդատա ավամ գամարասընա թադտիմ իտիլէճէկի բէյիսի վիւքէլանընն իֆատաթընտան անլաշըլմըշտըր։

Էնֆլուէնցանընն, պու տէֆա Տանիմարգաեա տախի սիրաեէթ իտէրէք, կէչէն հաֆթա զարֆընտա, Ֆօբէնհակ չէհրինտէ 1500 քի-չի մարազը մէզքիրէեէ միւսաթէա օլմուշ, վէ պունլարտան քիւլլիեէթ լու պիր մբգտար վէֆաթ էյլէմիշ տիր։

Ամիրալ Ամէլան, կէչէն չարշէն-պիհ սապահընը, Բիրբ լիմանընտա պուլունան Ինկիլթերա տօնանմասը գօմանտանընը ամիրալ Մարգհամն բաքիպ օլտուղու Թրաֆալկար նամ զբրհլբեա կինէրէք, Միշարիլէյհ ամիրալը զեեարէթ իթտիկի կիպի, եէվմի մէզքիբտէ պահրիեէ նա-զբրը իլէ, Ավսթրիա սէֆիրի տա-խի, պիր պիրինի միւթէապբզ միւ-շարիլէյհ ամիրալ Մարգհամը զի-եարէթ իթմիշլերտիր։

Բօմատա պուլունան տէվլէթ պանգասընընն, պուհրանը վալիեէ կիրիֆթար օլտուղու ղէմանդան պէրու, իթալեատա սաքին բուհ-պանլար վէ մէեմուրլինի սահրէի բբուհանիեէ, սէրվէթլէրինի մէզքիբ պանգատան իսթիրատա լկէ, Բէ-թէրսպուրկտա հիւքիմէթ պան-գասընա թէվտի իթմէքտէ տիր-լեր։

Բէհապինի մէրդումէնին, չիմ տիեէ գատարա Բեթերսպուրկ պան-գասընա նագլէյտիքլերի՝ մէպա-լեղ 9 միլեօն բուբլիեէ պալիզ օլ-մուշտուր։

Լէհիսթան մվիլիսի ժէնէրալ կոմբգօնուն ահվալը սբհհրեէնին-ճէ հգսբլ օլան վէխամէթին տէ-վամ իթմէքտէ օլտուղու Լվբօբա զազէթալարընտա օգունմուշտուր։

Սբպիսթան գրարիցասը Ղաթա-լի հաղբեթլերի Բարինէ կիտբէք, Օրլեան խանէտանը էրքանընտան պազբսը թարաֆընտան իսթիգպալ իտիլմիշտիր։

Միշարէլէյհա Բարիստէ պիր գաչ հաֆթա իգամէթ իտէճէք տիր։

Պաթէնպերկ չէհրի ճիվարընտա պգլունան տաղլարընն պիրինտէն, թիրէն զաեէթ ճէսիմ պիր գաեա գբբարագ, ճիվարտա նէ գատար եօլ, թունել վէ սաիրէ վարսա քեաֆիֆսինի խարապ իթմիշտիր։ պու էսնատէ պիր կէօնա գաղա վուգու պուլմամբշ իսէտէ, օ թա-բաֆլարտա պիր գաչ կիւն միւվա-ֆբետաթ միւնֆաթի օլաճագտբր։

Բիրեատ քեազին «Գոլոսի» նամ չախսընն գիյբլի թասարրուֆունտա պուլունան փորիրթօ ֆապրիգա-ընտան աթէչ զուհուր իտէբէք մէզքիբ ֆապրիգա միւհթերէքէք օլ-մուշտուր։

Ֆապրիգա, 23.000 ֆինանգա սթ-կուրթա իտիլմիշ իտի։

ԵՈՒՆԱՆ ԷՇԳԸԵԱՍԸ

Եունան էշգբեասընտան Վէլլիոս նամընտա էն մէշհուր էշգբեայի թէլէֆ իտէնէ, վէ եախօտ կիզլէն տիկի մահէլի խապէրվերէնէ 15000 տբրահմի վերիլճէկի Եունան հիւ-քիւմէթի թարաֆընտան բէսմէն ի-լան օլունմուշ իտի։

Նագբի մէրգումմ, Բբէվեզաեա կէչմէք իւզրէ Եունան լիմանլարընտա պուլունան պիր կէմինին գաբ-տանընյա 2000 տբրահմիեէ բազար-լբգ իտիպ, պէտէլի մէզքիբրու վե-բերէք կէմիեէ կիրմիշ, վէ կէմի հարաքէթլէ, տէնիզէ աչբլտբգտա ֆուրթունա չբգարագ, էշգբեայի տէնեզ թուրթմուշ վէ գբմբլտանա-ճագ մէճալի գամամբշ իքէն, կէ-մինին գաբթանը իւզերինէ հիւ-ճիմ իլէ, պալընը քէսիլմիշ պաշընը միւտտանի ումումիեէ թէս-լիմ իլէ, վատ օրբնան 15000 տբ-րահմի գաբտանա վերիլմիշ, վէ գաբատան տախի, չագբտան ալտբղը 2000 տբրահմիեի հիւքիւմէթէ թէս-լիմ իթմիշ տիր։

Պուլկարխթան էմարէթի, չէհ-բի հարին 22սինտէն իթթիպարէն, Ռուսիա միւվարէտատթը հագգընտա, մէվզու օլան դարանթինա միւտ-աեթինի պէշ կիւնէ թէնզիլ էյլէ-միշ տիր։

1893 սէնէսի քեանունի սանի-սինտէն, թէմմուզուն նիհայեթինէ գատար, ալթը ամ զարֆընտա, մէ-մալիքի էճնէպիյեեէ միւթէվէճճի-հէն Պաթումտան 324 միլեօն գբմ-ե քէթբսլ կազը իխրաճ օլունմուշ տուր։

ՊԻՐ ՏԷՆԻՋ ՖԱՃԻԱՍԸ

Պունտան պիր հաֆթա էվվել, Սիչիլեա սէվահիլինտէ «թէքքմինի» նամ մահէլտէ զբհուր իտէն չիտ-տէթլի ֆուրթունա էմնատընտա պիր քիչիւք պալբգը կէմիսէ տէվրիլմէկ վէ օն քիչիտէն իպարէթ օլան թայիֆէսի տէվրիլէն կէմինին գաբինէսի իւզերինտէ ֆսբլա գալ-մբշ տբր։

Պունլարտան պիրիսի նասբլտա էլէ կէչիրմիշ օլուղդբ պիր քիւ-բէյնի սանճագ կէօնտէրի կիպի գա-բինէ իւզերինէ տիքբէրէք օնուն ու-ճունտա պիր չօմվալբարչասը տա-մբշ վէ պունու ուզագտան իսթիմ-ատա խբտամէթինտէ գուլլանմագտա պուլունմուշ իտի։ Լաքին պու ա-լեամէթի իսթիմատա հիշ քիմսէ թարաֆընտան կէօրիլմէմիշ, օլտու-ղունտան, պիչարէ կէմիճիլէր պիր հալի բէբրիշանիտէ գալմբշլար, վէ ֆագաթ չալբրա, չապալաեա, տէվ-բինէն կէմիեի երինէ եիւզաչբրմէկէ մուվաֆֆագ օլմուշլար տբր։

Ընճագ չիտտէթլի բիւզկեար սէֆինէի պիր տահա տէվրիլիպ ի-չինտէքիլեր թէքբար տէնիզէ տիւշ-միւշլեր տիր։

Սէֆինէեի իքինճի տէֆա եիւզ-տիրմէք իւզրէ բէք չօդ դալբէթ սարֆ իտիլտիկի սբրատա, թաեի-ֆէտէն տեօրթ քիչի պօղուլուպ, եալընընզ կէմի սահիպի իլէ տիւ-մէնճի պէր հաեաթ գալմբշ տբր։ կէճէ եարբսընա տօղրու պունլար թագբիպէն օն իքի միլ ուզագտա պուլունտուղլարը սբրատա, պիր նէլբէն կէմիսինին քէնտիլերինէ տօղրու կէլմէքտէ օլտուղունու կէօ-բիւպ, սէպլերի չբգտբղը դատար պաղբրարագ, իմտատ իսթէմիշլեր տիր։

Եէլբէն սէֆինէսի քէնտիլերինին պուլունտուղու մահալէ եագլաշ-տբղը զէման Սիչիլեա չիյմէսիյէ ի-ֆատէլի մէրատա միւզթէտիր օլան պիր թայֆէ, տէնիզտէ պուլունան-լարա, քիմ օլտուղունու սօրմուշ վէ պունլար տախի «թէրմինի» պա-լբգ ճբլարբընտան օլտուգլարընը սէօյ-լէմիշ իսէ տէ, կէմինին գաբտանը հավանընն միւռատտէպլիկինէ մէպ-նի քէնտիլերինին թախլիխինէ թէ-չէպպիւս օլունամաեաճաղընը պիլ պէեան, հէման ուզաղա գաչմբշ վէ պիչարէ ատէմլերին թալէպի մէր-համէթ վէ մուամէնէթ զրմընընտա ըէճա իթմէքտէն խալի գալմատբգ-լարը սէտաի խսթիմատա էհէմ-միյեէթ վէրմէմիշ տիր։

Պիչարէլէր իւչ կիւն իւչ կէճէ, տէվրիլմիշ կէմի իլէ պերապեր դա-եէթլէ միւչքիւլ պիր հալտէ օլուպ էօլիւմ հալինէ կէլտիքտէն սօնրա, տէօրտիւնճիւ կիւնիւ օրատան կէչ-մէքտէ օլան պիր պալբգճը դաեբ-զը քէնտիլերինէ թէսատիւֆ իտիպ դուրթաշմբշ տբր։

Պիր Ինկիլիզ եիւք վարօրու ի-լէ պիրգ Եունան եէլբէն կէմիսի ա-ղասընտա Բիրբ լիմանընտա կէչէն չաբշէմպիհ կիւնիւ պիր միւսատէմէ վուգուա կէլմիշ, վէ սէֆինէի մեզ-պուրբ զարգ օլարագ թայիֆէլեր թախլիս իտիլմիշ տիր։

Եինէ եէվմի մէզքիւր կէճէսի Բիրբ լիմանընտա Ինկիլթերանընն Պահրը Սէֆիտ տօնանմասընա էր-զագ իյսալ իթմէքտէ պուլունան պիր Ինկիլիզ վարօրուլա պիր ի-թալեան եէլբէն սէֆինէսի պէնինտ պիր միւսատէմէ վագը օլմուշ վէ սէֆինէ պաթմբշ իսէտէ, քէ-զալիք թայֆէլերի սահիլի սելամէ-թէ չբգտբրբմբշ տբր։

ՖԻԼԻՐՈՒԳՈՒ ԷԼՖԱՋ

Հէր ֆէբսա թատպի օլտուղու տեվրէթին լիմանը բէսմիսինի լա-հբֆբյա պիլմէսի, քէնտի մէնաֆիի չալասիյեեսի իյճապաթընտան օլ-տուղունա մէպնի, թէպատի սա-տբգաֆ ճահանէտէն պուլունան էր-մէնիլերին տախի, տեվրէթի էպէտ միւտտեթի Օսմանլիէէնին լիմանը բէգմիսինի թէմամբյլաթասիլ թէ-մէսի էլբէմ տիր։

Կերչիլերմէնի մէքեաթիպինտէ լեանը ազպիլ պէեանը մէզքիբուն թապիմ վէ թէարիսինէ հիմմէթ օլունմագտա իսէ տէ, թէարիսաթ ինչին ինթիհապ օլունան քիթապ-լարը էքսէրիսի էրմէնիճէ թաար-ֆաթը ճավի օլուպ, պու սուրէթ միւպէեէտիլեր իչին ֆարտէէն խալի տէյիլ փսէ տէ, լիսանը մէզ-քիբու պիր տերեճէքեէ գատար թահսիլ էթմիշ պզբլունան չգակը-տան իչին, սբրֆ Օսմանլըճա եա-զըլմբշ միւեալիֆաթը ճիւտտիեէ տա-հա զիեատէ մուճիպի իսթիֆատէ օլաճաղը տէրքեար օլտուղունան վէ ֆագիլէթմէնտանը էրզապը գա-լէմտէն, Միսսիճապի գատէ Ըս-մէթ պէյ էֆ. Թարաֆընտան լի-սանը Օսմանիտէ միւսթաամէլ Ա-բապի՝ վէ Ֆարսիսի վէ Թիւրքի էլ-ֆազը միւթէրատիֆէնին (հոմանիշ

բառերը) մանի վէ մէվագբի իսթիմալճա եէքտիկէրինտէն ֆէրգընի մուպէյեին, վէ մէշահիրի իւտէպա վէ ֆիւսէհայի Օսմանիէէնին ասարը Ալիյէ վէ մունթէխապէսինտէն իսթիշհատ թաբիգըյլա թաէրիրինէ հիմմէթ պուլրուլուպ, ֆօրմա, ֆօրմա, ալէմը մաթպուաթը թէզեին էթմէքտէ պուլունան (ֆիւրուգու էլֆազ) նամ էսէրի ֆէվալատ քիւսթէրին տախի ֆէվգէլաատէ մուճիպի իսթիֆատէ պուլունտուղու պիլ միւթալէա անլաշըլմըշընտան, եալնըզ Նուրի Օսմանիէ ճատտէսինտէ (Ֆիւթիւպխանէի Մաարիֆէթ) նամ քիւթիւպխանէտէ պէհէր ֆօրմասը երկիրմի բարա ֆիյիլէ սաթըլմագտա պուլունան էսէրի մէգքիւրու ալըպ միւթալէնէ էթմէլերի պիլճիւմլէ էվատը վաթանա թավսիէ օլունուր։

ՐԷՍՄԻ

(6867 Նէ-Դէրգուն մաղազա)

Օթուզ ֆիշինճի մատտէ։— Ռէսմի թամղա մուամէլաթը իտարէի մախսուսէսինէ մուհավվէլ օլուպ, իշպու գանունուն հիւքմիւնէ մուզարիր վուգու պուլան ահվալին զավանին վէ նիզամաթը ճարիէ տայիրէսինտէ թահգիգիյլէ մէհաքիմի նիզամիէ հուզուրունտա միւտաֆասասընա միւտտահ ումուրիլէր մէէմուր տուր, իշպու թամղա գանունունէնուն իճրայի ահքեամը իչին տէվաեիրի պէլէտիէ վէ բօյիս թարաֆընտան իտարէէ մուավէնէթ օլունաճագ տըր(1)։

Օթուզտէ օլտիւնճի մատտէ։— Իշպու գանունուն իճրասընա Մաւլիէ նէզարէթի մէէմուր տուր։

Օթուզ պէշինճի մատտէ։— Իշպու գանուն իլանը կիւնիւնտէն իթիպարէն 16 ճէվազիւլ էվվէլի սէնէ 92, վէ 8 հազիրան սէնէ 91, թարիխի ըռէսմի թամղա նիզամնամէսինին մագամընա գաեիմ օլաճագ տըր։

ՄԷՎԱՏՏԸ ՄՈՒՎԱԳԴԱԹ

Օթուզ ալթընճը մատտէ։— Նիզամէն լաղըմ կէլէն ըռէսմի իյֆա օլունմամըշ օլան, էվրագ, վէ սէնէտաթ իտարէի մախսուսէսինէ իպրազ օլոճնարագ թամղալաթը ըրլմագ իւզրէ, ասհապընա իշպու գանունուն թարիխի իլանընտան յի թիպարէն իւչ մահ մէհլ ինա օլունմուշ տուր, վէ պու միսիլու էվրագ, վէ սէնէտաթ իտարէի մէզքիւրէէ կէօթիւրիւլտիւքտէ, իւզերլերինէ ատի ըռէսմինէ մուատիլ բուշ, եաբըշտըրըլարագ թարիխի իպրազը վագ օլունաճագ, վէ իտարէ մէօհրիւ իլէ թէմէհիր գըլընաճագ տըր, անճագ էվվելճէ մէհաքիմէ իպրազ օլունուպ տա ճէզաեի նագտի հիւքմ օլունան էվրագ վէ սէնէտաթ պու գարարտան միւթէանատը(2)։

Օթուզ եէտինճի մատտէ։— Իշպու գանունուն թարիխի նէշրինտէն իթիպարէն, պիր սէնէ իսթամընա գատար մէվճուտ օլան էվրագը սահիհէնին իսթիմալի ճաեիզ տիր, ֆագաթ պունլարտան գըյմէթի սէնէտաթընը մըզատը մէպլաղի սինէ մուվաֆքըզ օլմաեանլարընը նոգսանը գըյմէթի մախսուսէսինի տոլտուրաճագ ատէտ վէ նիսպէթտէ էվրագ ալընըպ սէնէտին զիրին է

(1) Պու մատտէնին եէրինէ գաեիմ օլան մատտէի գանունիէ (5) նօմէրօ իլէ իշպու գանուննամէ զէյլինտէ (ս) հարֆըյլա մուգայեէտ տիր։

(2) Պու մատտէնին եէրինէ գայիմ օլան մատտէի գանունիէ (5) նօմէրօ իլէ իշպու գանուննամէ զէյլինտէ (տ) հարֆըյլա մուգայեէտ տիր։

եաբըշտըրըլաճագ, վէ իշպու սէնէտ շու գատար ատէթ վարագալը սահիհէ իլավէսիյլէ եազըլը տէեուասըլ սէնէտտէ շէրհ վիրիլէրէք իմզա վէ թէմհիր իտիլէճէք տիր, վէ իլավէ օլունան սէնէտաթ թամղալաբընը զիրինէ տախի ֆիլան մատտէեէ տաեիր ֆիլան թարիխու սէնէտտէ մէրպութ ատը, իպարէսի եազըլըպ սէնէտի թէմհիր վէ եա իմզա իտէնլէր թարաֆընտան զիրի իմզա վէ եախոտ թէմհիր իտիլէճէք տիր։

Ֆի 6 սէֆէր սէնէ 1300
վէ Ֆի 5 քեանունի էվվել սէնէ 1298

ԶԷՅԼ

Վարագալի սահիհէ նիզամնամէսինին թէէսիսինտէն մուգատտէր վարագալի ատիեէյէ եազըլըգ։ լուպտա շիմտի մէհաքիմէ իպրազ օլունան սէնէտաթ էմրի Ալի իսթիհսալինէ հաճէթ օլմագ սըզընը այնի վարագալի սահիհէեէ մուհարբէը սէնէտաթ կիպի մաամուլ վէ միւթէպէր թուրթուլաճագ տըր, անճագ օ միսիլու սէնէտաթընն հավի օլտուղու մէպլաղա կէօրէ, իշպու նիզամնամէճէ լազըմ կէլէն ըռէսմի նիսպի համիլիթարաֆընտան թէէտիեէ օլունմագ մէջբուրթ տուր։

Իշպու թամղա գանունու խարիճիեէ նէզարէթի ճէլիլէսի մագամը ալիսինտէն ֆի 13 քեանունի էվվել սէնէ 98 թարիխու ումում ի լէ Տէրսաատէթտէ քեային տիւվէլի էճնէպիյեէ սիւֆէրասընա թէպլեղ գըլընմըշ տըր։

(Տեվամ)

ՏԱԽԻԼԻԵԷ

ՐԷՍՄԻ։— Տէրսաատէթ էմլաք վէրկիսինին թահսիլ վէ ճիպաեէթի հագգընտաքի նիզամնամէնին իչինճի մատտէսի մուճիպինճէ, լիթամ պուլան պիր սէնէլիք վէրկիսի քեամիլէն վէրիլմէմիշ օլան էմլաք իչիւն, մալ մէէմուրլարը թարաֆընտան տայիրէեի պէլէտիեէ միւտիւրանընա միւբաճաաթլա, 3 տէֆա չիպարնամէ կէօնտէրիլէրէք մաալիմ օլան միւտտէթլէր զարֆընա վերկի թէէտիեէ օլունմատըղը հալտէ, տէօրտիւնճի մատտէտէ մուհարբէր մուամէլէեէ թէշէպիւս իտիլմէսի մուգարրէր օլուպ, նիզամնամէի մէգբիւրէ միւզէյեիլ մատտէի մուվագգաթատատախի 1308 սէնէի մալիեէսի գաեէթինէ գատար, կէչէն սէնէլէր վերկիսինտէն պարճու օլանլար պարճլարընը (1309 սէնէեի մալիեէսինտէն քեանունի էվվելի նիհահեէթինէ գատար, կելէք տէֆաաթէն, վէ կէրէք մուգասասաթէն թէսվիեէ իթմէտիրլերի հալտէ, գիբր օլունան նիզամնամէ ահքեամընա թէվֆիգէն, իսթիֆա իտիլէճէկի մուհարբէր օլտուղունա պինաէն, 308 սէնէսի նիհահեէթինէ գատար օլան վերկիլերի իչիւն, նիզամնամէ մուճիպինճէ, քեանունինանի վպթիտասընտան իթիպարէն միւբելէֆինէ թէպլիղ իթտիրիմէսի, մէէմուրիյնի մալիեէնին վեզիֆինտէն օլան իսպարնամէլէր տերեսթի իհզար օլտուղունտան, մատտէի մէգբիւրէեէ թէվֆիգէն հիւքմիւ նիզամընը թաթպիգինէ հաճէթ գալմամագ իւզրէ, էվլաք սահիպլերինին վերիլերինի ուսուլու տաեիրէսինտէ վագթիյլէ էտա էյլէմելերի լաղըմէտէն պուլունմուշ վէ իգթիզա խոէնլերէ իճրայի թէպլիղաթ իտիլմիշ օլմաղա, քէյֆիեէթին իլանընա իպթիտար գըլընը։

Շէհրիմիզտէ գօլերա խասթալըղը տահա զիեատէ սիրաեէթ վէ ինթիշար իթմէմէք իչիւն, գօլերատան միւսապ վուգու պուլան խանէ վէ էմալի էպնիեէլերին, պու տէֆա էէնիտէն պէչ կիւն գօրտօն

ալթընա ալընմասընա սրհհիեէ գօմիսիօնունճա գարար վերիլմիշտիր։

—Գօլերա հագգընտաքի թէտգիգաթ վէ իշթիղալաթը ֆէննիեէսի, սէր թապիպի հազրէթի Շէհրիարի վասիթասըյլա, թարաֆը ճէլիլի ճէնապը ճիհանպանիտէն գաբինի թագտիր պուլրուլմուշօլան Պէյօղլունտա յմէթեչէքքիւլ, ճէմիեէթի թբպպիյէի Օսմանիեէնի թիֆաթը Հիւմայունու հազրէթի Միւլիւքեանէտէն տօլաեի, պիր մազպաթի թեշէքքիւրիեէ գալէմէ ատմա։ Զամպազօ բաշա օլունմագ իւզրէ մազպաթի մէգբիւրուն ճէմիյեէթի մէգբիւրէ Էֆենի սատ։ Զամպազօ բաշա թաթասըյլա սէր թապիպի միւսաբիլէյհէ թէվտի իտիլմիշտիր։

ԲԻՆԱՅՍ.

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՕԸ

Դեկտեմբեր 18

		Ղրշ. փրկ.
Գօնսօլիտե		24 33½
Սէրի Ա	Լ. Ի.	57 25
» Գ	» »	35 50
» Ս	» »	24 25
Թահվիլաթը Օսմանիյէ		93
Շըմէնտըֆէր	ֆր.	93 5/8

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ

Պանգ Օթոման	Լ. Օ.	602 50
Գրէտի Լիոնէ	»	770
Ռէժի	» »	17 36
Թրամվայ	Լր.	587

ԱԳՃԷ ՖԻՆԱՆՍԱՐԸ

Օսմ. փր. 100 ղրշ. տան	Ղրշ. փր.
Սիմ մէճիտիյէ	108
Մէթալիք	98
Պէշլիք	106
Ալթընըդ	102 20
Ինկիլիզ լիրասը	110 12
Ֆրանսըզ »	87 26
Բօլ	89 30
Թասֆիյէ	18
Գարպօն գաեիմէսի	8 56

ԳԱՄՊԻՕ

Լօնտրա	110 15
Փարիզ	22 77

Պէյօղլունտա պիպէրիք ճատտէտէ վագը, Թագսիմէ եագրն 65 նիւմէրօրլէ յիւրագգամ ՄԷՃՄՈՒԱՅԻ ԱԽՊԱՐ մաթպաասը գարուսունտա, արկոյ օլունան չէքլ վէ կիւզէլլիքտէ տիւեիւն, թէպրիք վէ ճէնազէ չիչէքլերի թէրթիպ իտիլմէքտէ, վէ սաեիրլերէ նիսպէթլէ տահա էկվէն սուրէթտէ վերիլերէք, միւշթերիւէր մէմնունուն իտիլմէքտէ տիր։

Մանզումէմիզին 1 նիւմէրօտան 2100 նիւմէրօյա գատար, վէ հէր պիր 300 նիւմէրօսի պիրլիքտէ ճիլէնմիշ, եանի ճէման 7 ճիլտ օլտուղու հալտէ ֆերուսթթ ոլունաճագ օլտուղունտան, թալիպի օլան զաթընը մաթպաամըզա միւրաճաաթ իյլէմէսի իլան օլունուր։

Պու տէֆա վիէնատա վագը, Մխիթարեան միաբանութիւն մաթպաասընտա գալան պիր բարչա քեաղըտ իւզերինէ թապ իտիլմիշ օլտուղու հալտէ, ղաեէթլէ կիւզել վէ ըէսիմլերլէ միւպէյեէն 1894 սէնէսի Օրացոյցու կէլմիշ տիր վէ պէհէրի օնաբ ղուրուշա սաթըլմագտա տըր։

Մէզբիւր Օրացոյց Դալաթատա Բէրշէնպէ բազարընտա վագը Սեղբոս խանտա Զարէէ էֆ. Շիյմանեանը օտասընտա, վէ Պէյօղլու Բանկալթիտէ Վիէննա Մխիթարեանն Ար. Հ. Եղիշէ վարդապետին եանընտա, վէ Իսթանպոլտա Զագմագճըլարտա 20 նիւմէրօ իլէ միւրագգամ Պալէնց քիթապճը տիւքքեանընտա պուլունվագատատը։

ՍՈՒՐԲ ԵՐԿԻՐ

ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ս. Երուսաղէմի եւ սրբազան Տեղեաց

Գայսերիյնէմիզ Առաջնորդու Գերը. Տրդատ վարդապետ Պալեանը էսէրի պէրկիւզիտէսի օլտուղու հալտէ, պու տէֆա պալէատէքի իսմտէ, չայեանը գրաաթ պիր բիսալէ թապ սունէշը օլունմաեա պաշլամըշ տըր։

Մէզքիւր քիթապ օն գըթա բիսալէտէն, վէ պէհէր բիսալէ 80 սահիֆէտէն միւբէթթէպ օլտուղուս վէ 150 գըթա բէսիմլէր իլէ միւզէյեէն պուլունտուղու հալտէ, բիսալէսի 3 ½ ղուրուշա սաթըլմագտէ օլտուղու կիպի, թէքմիլինէ ապօնէ եազըլմագ արզու իտէնլերտէն Իսթանպոլ իչին 25 ղուրուշ, վէ թաշրալար իչին տախի, բօսթա բարասը տախիլ օլարագ 30 ղուրուշ ալընմագտա տըր։

Ապօնէ եազըլմագ միւրատ իտէն զաթլար, Իսթանպոլտա Էսկի Զապթիեէ ճիվարընտա ճատտէտէ վագը, մէգբիւր քիթապն թապ իտիլմէքտէ օլտուղու 61 նիւմէրօյու Պէրպէրեան մաթպաասընա միւրաճաաթ իյլէմէլի տիրլեր։

Երուսաղէմ հագգընտա մալիւմաթը քեամիլէ ալմագ արզուսունտէ պուլունան զաթլարընը, մէգբիւր քիթապը օգուտմալարընը էնասիհաթ իտերիզ։

* * *

ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԿԱՆՈՆՔ ԵՒ ԾՐԱԳԻՐ

Ռոմանց ժամանակագրաց վարժարանի Ս. Կարապետի վանուց

ի Կեսարիա

Հաստատեալ 1888 Մայիս 1

Քէզալիք պու տէֆա պու իսմտէ պիր նիզամնամէ նէշրիյլէ, մէգքիւր Ս. Կարապետ վանքընտա, միւմարիէյհ Դեր. Տրդատ վարդապետին զալբէթ վէ հիմմէթիյլէ քիւչատ իտիլմիշ օլան մէգթէպ հագգընտա լաղըմ կէլէն մալիւմաթ վէ ուիլմիշ տիր։

ՊԷՕՅԻԼՔ ՁԸՐՄԱԹ

Տէվայիրի Տէվլէթի Ալիեէտէ պիր մէէմուրիեէթ իսթիհսալ իթմէքլվէ թէրագգը իլէմէք վէ տահա սալիր բէք չօգ Օսմանը իշչերի իչին Օսմանլըճա կիւզել եազը դաեէթլէ ֆայիտէլի վէ պէլբիտէ շարթը մութլագ օլտուղու տէրքեար իտուկինտէն, «բէք գբսսա պիր միւտտէթ զարֆընճա» վէ «միւթէտիլ չէրալիթ» իլէ հիւանի խաթթը Օսմանիեի էօյրէնէ մէկէ լիւզումու վէ եա արզուսու օլանլարընը՝ խաթթաթ Տէտէ էֆէնդինին Դալաթատա Գօմիսիօն խանը գուրպինտէ վագը Զիյմէր պէյ խանընտա 15 նօմէրօյու եազըխանէ միւրասինէ ճաաթ իյլէմէլերի։

ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՏԱՐԵՑՈՅՑ 1894

Հրատարակիչ ՆՇԱՆ Կ. ՊԷՐՊԷՐԵԱՆ

Մա մէմնունիյէ պէեան վէ իլան իտէրիզ քի, պու տէֆա Պէրպէրեան Նշան էֆէնտինին դայրէթի, վէ պաղը զէվաթընտա համիյէեիյլէ, պալէատաքի սէրնամէ իլէ, վէ 368 սահիֆէտէն իպարէթ օլտուղու հալտէ պիր Օրացոյց թապ ու նէշր իտիլէրէք, եալընըզ 6-ար ղուրուշա սաթըլմագտա տըր։

1894

ԿԱՂԱՆԴ ԿԱՄ ՆՈՒԷՐ

Մանկանց. 60է աւելի Պատկերներով զարդարուած Խրատներ. Մանկավարժական երգեր, Պատմութիւններ, Իտիական զրնսանքներ, Հանելուկներ, Մանկական զուարճալիքներ։ Թղթակալմ 60 փարա։ Կազմեալը 2 ղրշ։ Հարիւր հատը մէկանառնողին 40 ղշ։ զեղչ։

ԱՐՈՒԵՍՏ

Յ. ՈՒՍԱՆԿԱՐԶՈՒԹԵԱՆ

Ուսանելի 10 օրէն

Ցօրէնէ

ԳԱՐԱՊԵՏ ԲԱԲԱՐԵԱՆ

Դին 2 ղրուշ

Կեդրոնատեղին է «Ծաղիկ» չաբաթաթերթի խմբագրատունը, Կ. Պոլիս, Պահչէ գաբու, Շէյխիլ Իսլար խան։

Պաղչէ գաբուսընտա ճէլալ պէյ խանը իթթիսալինտէ ԵԱՎՐՈՒԵԱՆ վէ ԻՍԱԳՈՒԼԵԱՆ էֆէնտիլերին 10 նիւմէրօյու իտարէ չաեը նամ մաղազալարընտա ճավանընը վէ Զինին էն ալէա վէ նէֆիս չայլարընտան քիւլիյէթլի սըֆարըշլար կէլմիշ տիր։ Պունլարընը լէզզէթի, նէֆասէթի, հասիյէթի վէ էհվէնիեէթի ճիհէթի իլէ հէրքէսէ ըէգաալէթ իթմէքտէ վէ բազարըզա մահալ պըրագմագսըզը միւշթերիլէր մէմնուն իտիլմէքտէ տիր։

Մէզքիւր չայլարտան մէմալիքի Շահանէնին սիլ ճիւմլէ չայեը տիւք քեանլարընտա պուլունուր։

Պանատէքի ալէնմաթը Ֆարիգանընը չըգմըշ նլան թագլիտինտէն սագընըլարագ թավթիյէ էտիլիր։

ՆՈՐ ՕՐԱՑՈՅՑ 1894

ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ

Կ. ՊՈԼԻՍ

ՑՊԱԳԻՐ. Դ. ԲՍԱՂՅԱՆՑԼԹՅԱՆ

14, Սալթան Համամ ճատէսի 14.

Սոյն Օրացոյցն որ հրատարակուած է Հասարակաց Կրթութեան Նախարարութեան հրամանաւ կը պարունակէ ի դիւրութիւն եկեղեցական երգեցողութեան աւուրց պաշտաման՝ բոլոր շարականներն ճօգրին ընս կարգաւորութեամբ Տօնացուցի։

Որպէսզի Օրացոյցն առ հասարակ ամէն կարգի ազգայնոց օգտակար հանդիսանայ, նոխացեալ է Վիճակագրական այլ եւ այլ կարեւոր ծանօթութեամբ, ինչպէս՝ Օսմանեան կայսրութիւն, Աւագանի կայսերական նիստեան, Նախարարք Բ. Դրան, Մեծ Պաշտօնատարք Մայրաքաղաքիս, Հրամանատարք բանակաց, Կուսակալք նահանգաց կան, Ցաուկ կառավարչութիւնք։ Օսմանեան Դեսպանք եւ Կուիրակք յօտարերկրս, Դեսպանք եւ Հիւպատոսք օտար Տէրութեանց ի Կ. Պոլիս եւն։ Ընդհանուր ցանկ Քնիազգի Ատիճնաւորաց եւ Պաշտօնէից Ազգ. Տէրութեան։—Հայրապետութիւն Հայոց, Պատրիարքութիւն Հայոց Թուրքիոյ, Ազգ. Կեդրոնական Վարչութիւն, Տեսուչ Խորհուրդ եւն, Պատրիարքութիւն Ս. Երուսաղէմի, Առաջնորդութիւնք ի Թուրքիա, Հովուութիւնք Եռանդողիկոսութիւնք։ Ասոնցմէ զատ Նշանաւորունակէ նաեւ ընդհանուր ցանկ մը հանգանց Կաթողիկոսաց, Պատրիարքաց, Եպիսկոպոսաց եւ Վարդապետաց՝ որ ի Թուրքիա, ի Ռուսաստան, ի Պարսկաստան եւ այլուր յորոյմ նշանակուած են ծեռնադրութեան կարգաւ որ Կաթողիկոսէ ծեռնադրուիլը եւ այժմ հոն պաշտօնավարելը կամ հոր բնակիլը։ Իսկ Վարդապետները նշանակուած են այբուբէնի կարգաւ, ընդոր մանրամասնութեամբ։ — Հոգեվարական Հայ հասարակութիւն, Կաթողիկոս - Պատրիարքութիւն, Արքեպիսկոպոսութիւնք, Եպիսկոպոսութիւնք, Կեդր. Վարչութիւն։— Բողոքական հայ հասարակութիւն։ Ազգապետութիւն։ եւ եկեղեցական միութիւնք։— Պատրիարքունք եւ ազգապետք։— Ընդհանուր ցանկ հայ բժշկաց իրենց բնակութեան տեղերով։—Հայ փաստաբանք Օսմանեան եւ խառն դատարանաց, իրենց հասցէներով։— Ազգ։

ԳԻՆ 40 ՓՐՇ.